



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-2 ta' Gunju, 2006

Citazzjoni Numru. 1855/2000/1

Thomas Borg

Versus

James Eddleston u Christopher Borg; u b'dikriet tas-27 t'Ottubru 2000 is-soċjetà *Lloyds (Malta) Limited* fil-kwalità tagħha ta' rappreżentanti ex lege u għalhekk għan-nom tal-membri ta' *Lloyds* li jifformaw is-sindakat ta' *Lloyds* li jgħib n-numru 980 u 218 u li joperaw taħt l-isem *Ensign Motor Policies at Lloyds* intervjeniet fil-kawża *in statu et terminis*; u b'dikriet tat-18 ta' Dicembru 2000 is-soċjetà *Atlas Insurance Agency Ltd* bħala aġent f'isem *AXA Insurance p.l.c.* ukoll intervjeniet fil-kawża *in statu et terminis*; u b'nota ta' l-20 ta' Mejju 2004 *Atlas Insurance Ltd* assumiet l-atti tal-kawża minflok *Atlas Insurance Agency Ltd nomine*

Din hija kawża magħmula minn sid ta' karrozza li sarililha ħsara meta ġabtet ma' karrozza oħra; il-kawża saret kontra s-sewwiq tal-karrozza ta' l-attur u kontra s-sewwiq tal-karrozza l-oħra. F'sentenza mogħtija fis-17 ta' Jannar 2006, fejn huma miġjuba t-talbiet ta' l-attur u l-eċċeżżejjiet tal-konvenuti, il-qorti kienet sabet illi l-ħtija għall-inċident għandha tinqasam hekk: għaxra fil-mija (10%) fuq l-attur, għaxra fil-mija (10%) fuq il-konvenut Borg, u tmenin fil-mija (80%) fuq il-konvenut Eddleston. Din is-sentenza tallum hija dwar it-talbiet għal-likwidazzjoni u l-ħlas tad-danni, u l-ispejjeż.

Bħala danni l-attur qiegħed jitlob elfejn, tmien mijja u ħamsa u disgħin lira (Lm2,895), maqsuma hekk:

| | |
|--------------|--|
| • Lm 2000.00 | daqskeemm kienet tiswa l-vettura billi ma tistax tissewwa; |
| • Lm 839.00 | sabiex il-vettura nżammet f'garage; u |
| • Lm 56.00 | għall-irmonk. |

Il-vettura kienet inxtrat xi sena qabel l-inċident bil-prezz ta' elfejn lira (Lm2,000). Ma ntweritx riċevuta ufficjali ta-ħlas ta' dan il-prezz. Għalhekk, kif sewwa qal il-konvenut Eddleston fin-nota tiegħu ta' l-1 ta' Diċembru 2005, ma saritx l-aħjar prova. Fiċ-ċirkostanzi, għalhekk, il-qorti jkollha tagħmel likwidazzjoni *arbitrio boni viri*, u wara li qieset ukoll illi l-valur ikompli jonqos biż-żmien u qieset ukoll in-nota tal-konvenut Eddleston tat-30 ta' Novembru 2005, tillikwida d-danni minħabba t-telf tal-vettura fis-somma ta' elf u tliet mitt lira (Lm1,300).

Il-konvenut Eddleston qiegħed ukoll jikkontesta l-ħlas biex il-vettura nżammet f'garage, ladarba l-vettura kienet *total loss*. Tassew, il-konvenut u l-assikuraturi tiegħu x'aktarx illi kienu jilmentaw ukoll li kieku l-attur iddispona mill-vettura flok żammha biex jaġħihom fakoltà jarawha huma wkoll; madankollu, ħlas ta' tmien mijja u disgħha u tletin lira (Lm839) biex tinżamm f'garage karrozza li ma tissewwiex huwa wisq, u l-qorti *arbitrio boni viri* tillikwida spiżza xierqa għal dan il-għan fis-somma ta' mitt lira (Lm100).

Il-ħtieġa li l-vettura tkun irmonkata u l-ispiżza relativa ta' sitta u ħamsin lira (Lm56) ma ġewx kontestati, u l-qorti għalhekk tapprova din l-ispiżza.

Id-danni b'kollo għalhekk jitlgħu għal elf, erba' mijja u sitta u ħamsin lira (Lm1,456).

Kopja Informali ta' Sentenza

Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti taqta' l-kawża billi, wara li tillikwida d-danni fis-somma ta' elf, erba' mijha u sitta u ġamsin lira (Lm1,456), tikkundanna lill-konvenut Eddleston iħallas tmenin fil-mija (80%) jew elf, mijha u erbgħha u sittin lira u tmenin čenteżmu (Lm1,164.80), u tikkundanna lill-konvenut Borg iħallas għaxra fil-mija (10%), jew mijha u ġamsa u erbgħin lira u sittin čenteżmu (Lm145.60). L-ispejjeż tal-kawża jinqasmu hekk: għaxra fil-mija (10%) jħallashom l-attur, għaxra fil-mija (10%) jħallashom il-konvenut Borg, u tmenin fil-mija (80%) jħallashom il-konvenut Eddleston. Is-soċjetajiet intervenuti fil-kawża jħallsu l-ispejjeż tagħhom.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----